



Avi sou Pratik Konfidansyalite

Avi sa a dekri kijan enfòmasyon medikal sou ou ka itilize ak divilge epi kijan ou ka jwenn aksè a enfòmasyon sa yo. Tanpri revize li ak anpil atansyon.

**Si ou gen nenpòt kesyon sou avi sa a, tanpri kontakte nou
Ofisye Konfòmite Klinik
16916 NW US Highway 441
Segondè Springs, FL 32643**

PWOMÈS NOU KONSÈNAN ENFÒMASYON SOU SANTE:

Nou konprann ke enfòmasyon sou sante sou ou ak swen sante ou pèsone. Nou angaje nou pou pwoteje enfòmasyon sou sante sou ou. Nou kenbe yon dosye sou swen ak sèvis ou resevwa nan men nou. Nou bezwen dosye sa a pou ba ou bon jan kalite swen epi pou konfòme yo avèk sèten kondisyon legal. Avi sa a aplike a tout dosye swen ou ki te pwodwi pa Palms Medical Group. Avi sa a ap di w sou fason nou ka itilize epi divilge enfòmasyon sou sante sou ou. Nou dekri dwa ou tou pou enfòmasyon sou sante nou kenbe sou ou epi dekri sèten obligasyon nou genyen konsènan itilizasyon ak divilgasyon enfòmasyon sou sante ou.

Nou oblige dapre lalwa pou:

- Asire w ke enfòmasyon sou sante ki idantifye ou kenbe prive.
- Ba ou avi sou devwa legal nou yo ak pratik vi prive ak respè enfòmasyon sou sante sou ou.
- Swiv kondisyon avi ki nan vigè a kounye a.

FASON NOU KA ITILIZE AK DIVILGE ENFÒMASYON SOU SANTE SOU OU

Kategori sa yo dekri diferan fason nou itilize epi divilge enfòmasyon sou sante. Chak kategori itilizasyon oswa divilgasyon nou pral eksplike sa nou vle di epi eseye bay kèk egzanp. Se pa tout itilizasyon oswa divilgasyon nan yon kategori yo pral ki nan lis Sepandan, tout fason nou gen dwa divilge enfòmasyon yo pral tonbe nan youn nan kategori yo:

Pou Tretman: Nou ka itilize enfòmasyon sou sante sou ou pou ba ou tretman oswa sèvis swen sante. Nou ka divilge enfòmasyon sou sante sou ou bay doktè, enfimyè, teknisyen, etidyan sante oswa lòt pèsone ki enplike nan pran swen ou. Yo ka travay nan biwo nou yo, nan lopital la si yo entène w sou sipèvizyon nou, oswa nan yon lòt biwo doktè, laboratwa, famasi oswa lòt founisè swen sante ke nou ka refere w pou konsiltasyon pou pran radyograf, pou fè tès laboratwa, pou fè preskripsyon ranpli oswa pou lòt rezon tretman. Pa egzanp, yon doktè trete ou pou yon janm kase ka bezwen konnen si ou gen dyabèt paske dyabèt ka ralanti pwosesis geri a. Anplis de sa, doktè a ka

bezwen di dyetetis la nan lopital la si ou gen dyabèt pou nou ka fè aranjman pou manje ki apwopriye yo. Nou ka divilge enfòmasyon sou sante sou ou tou bay pèsònèl k ap ede nan yon efò sekou pou katastwòf pou yo avize fanmi ou sou kondisyon ou, estati w ak kote w.

Pou Peman: Nou ka itilize ak divilge enfòmasyon sou sante sou ou pou tretman ak sèvis ou resevwa nan men nou ka voye bòdwo ak peman kolekte nan men ou, yon konpayi asirans, oswa yon twazyèm pati. Pa egzanp, nou ka bezwen bay enfòmasyon sou sante sou vizit nan biwo ou pou plan sante ou a peye nou oswa ranbouse ou pou vizit la. Nou gendwa di plan sante ou tou sou yon tretman ou pral resevwa pou jwenn apwobasyon alavans oswa pou detèmine si plan ou a pral kouvri tretman.

Pou Operasyon Swen Sante: Nou ka itilize ak divilge enfòmasyon sou sante sou ou pou operasyon nan pratik swen sante nou an. Itilizasyon ak divilgasyon sa yo nesèsè pou kouri pratik nou an epi asire w ke tout pasyan nou yo resevwa bon jan kalite swen. Pa egzanp, nou ka itilize enfòmasyon sou sante pou revize tretman nou yo ak sèvis yo epi pou evalye pèfòmans anplwaye nou yo nan pran swen ou. Nou ka konbine enfòmasyon sou sante sou anpil pasyan tou pou n deside ki lòt sèvis nou dwe ofri, ki sèvis yo pa bezwen, si sèten nouvo tretman efikas, oswa pou nou konpare kijan nou ap fè ak lòt moun epi pou n wè ki kote nou ka fè amelyorasyon. Nou ka retire enfòmasyon ki idantifye ou nan seri enfòmasyon sante sa a pou lòt moun ka itilize yo pou etidye livrezon swen sante san yo pa konnen ki moun ki pasyan nou yo.

Rechèch: Nan sèten sikonstans, nou ka itilize ak divilge enfòmasyon sou sante sou ou pou rezon rechèch. Pa egzanp, yon pwojè rechèch ka enplike nan konpare sante ak rekipasyon tout pasyan ki te resevwa yon medikaman ak moun ki te resevwa yon lòt, pou menm kondisyon an. Tout pwojè rechèch, sepandan, yo sijè a yon pwosesis apwobasyon espesyal. Pwosesis sa a evalye yon pwojè rechèch pwopoze ak itilizasyon li nan enfòmasyon sante, ap eseye balanse bezwen rechèch yo ak bezwen pasyan yo pou vi prive enfòmasyon sante yo. Nou ap toujou mande pou pèmision espesifik ou si chèchè a pral gen aksè a non ou, adrès, oswa lòt enfòmasyon ki revele kiyès ou ye.

Jan lalwa egzije sa: Nou pral divilge enfòmasyon sou sante sou ou lè lalwa federal, eta oswa lokal egzije pou fè sa.

Pou Evite yon Menas Grav pou Sante oswa Sekirite: Nou ka itilize epi divilge enfòmasyon sou sante ou lè sa nesèsè pou evite yon menas grav pou sante ak sekirite ou oswa sante ak sekirite piblik la oswa yon lòt moun. Nenpòt divilgasyon, sepandan, ta sèlman pou yon moun ki kapab ede anpeche menas la.

Militè ak Veteran: Si ou se yon manm nan fòs lame yo oswa separe/egzeyate nan sèvis militè yo, nou ka pibliye enfòmasyon sou sante sou ou jan otorite kòmandman militè yo oswa Depatman Afè Veteran yo egzije jan sa aplikab. Nou ka lage enfòmasyon sou sante sou militè etranje tou bay otorite militè etranje ki apwopriye yo.

Konpansasyon Travayè yo: Nou ka pibliye enfòmasyon sou sante sou ou pou konpansasyon travayè yo oswa pwogram menm jan an. Pwogram sa yo bay benefis pou blesi oswa maladi ki gen rapò ak travay.

Risk Sante Piblik: Nou ka divilge enfòmasyon sou sante ou pou aktivite sante piblik. Aktivite sa yo jeneralman gen ladan sa ki annapre yo:

- ♦ Pou anpeche oswa kontwole maladi, aksidan oswa andikap;

- ♦ Pou rapòte nesans oswa lanmò;
- ♦ Pou rapòte abi oswa neglijan sou timoun;
- ♦ Pou rapòte reyaksyon sou medikaman oswa pwoblèm ak pwodwi yo;
- ♦ Pou fè moun konnen rapèl de pwodwi yo ka itilize;
- ♦ Pou fè yon moun konnen ki ka ekspoze a yon maladi oswa ki ka riske pou trape oswa pwopaje yon maladi oswa yon maladi;
- ♦ Pou fè otorite gouvènman ki apwopriye a notifiye si nou kwè yon pasyan te viktim abi, neglijan oswa vyolans domestik. Nou pral fè divilgasyon sa a sèlman si ou dakò oswa lè lalwa egziye oswa otorize.

Aktivite Sipèvizyon Sante: Nou ka divilge enfòmasyon sou sante bay yon ajans siveyans sante pou aktivite lalwa otorize Aktivite sipèvizyon sa yo gen ladan, pou egzanp, odit, envestigasyon ak enspeksyon ak lisans Aktivite sa yo nesèsè pou gouvènman an kontwole sistèm swen sante, pwogram gouvènman an ak respekt lwa dwa sivil yo.

Pwosè ak Kontestasyon: Si ou enplike nan yon pwosè oswa nan yon diskisyon nou ka divilge enfòmasyon sou sante sou ou an repons a yon lòd tribinal oswa administratif. Nou ka divilge enfòmasyon sou sante ou tou kòm repons a yon asiasyon, demann dekouvèt, oswa lòt pwosesis legal yon lòt moun ki enplike nan diskisyon an, men sèlman si yo te fè efò pou di w sou demann lan oswa pou jwenn yon lòd pwoteje enfòmasyon yo mande a.

Ranfòsman lalwa: Nou ka pibliye enfòmasyon sou sante si yon ofisyèl ki fè respekt lalwa mande nou fè sa:

- ♦ An repons a yon òdonans tribinal, sitasyon, manda, sitasyon oswa pwosesis menm jan an;
- ♦ Pou idantifye oswa lokalize yon sispèk, yon fugitif, yon temwen materyèl, oswa yon moun ki disparèt yo;
- ♦ Konsènan yon viktim yon krim si, nan sèten sikonstans limite, nou pa kapab jwenn akò moun nan;
- ♦ Konsènan konduit kriminèl nan etablisman nou an; ak
- ♦ Nan sikonstans ijans pou rapòte yon krim; kote krim la oswa viktim yo; oswa idantite, deskripsyon oswa kote moun ki komèt krim nan.

Coroners, Health Examiners and Antèman Direktè: Nou gendwa pibliye enfòmasyon sou sante bay yon coroner oswa yon egzaminatè sante. Sa ka nesèsè, pa egzanp, pou idantifye yon moun ki mouri oswa detèmine kòz lanmò a. Nou ka pibliye enfòmasyon sou sante sou pasyan yo bay direktè finerya tou jan sa nesèsè pou egzekite devwa yo.

Aktivite Sekirite Nasyonal ak Entèlijans (Sekirite Nasyonal ak Aktivite Entèlijans yo): Nou ka pibliye enfòmasyon sou sante sou ou bay ofisyèl federal otorize pou entèlijans oswa lòt aktivite sekirite nasyonal ki otorize pa lalwa.

Prizonnye: Si ou se yon prizonnye nan yon enstitisyon koreksyonèl oswa anba gad yon ofisyèl ki fè respekt lalwa, nou ka pibliye enfòmasyon sou sante sou ou bay enstitisyon koreksyonèl la oswa ofisyèl ki fè respekt lalwa. Liberasyon sa a ta nesèsè (1) pou enstitisyon an oswa ba ou swen sante; (2) pou pwoteje sante ak sekirite tèt ou oswa lòt moun; oswa (3) pou sekirite ak sekirite enstitisyon koreksyonèl la.

DWA OU KONSÈNAN ENFÒMASYON SOU SANTE SOU OU

Ou gen dwa sa yo konsènan enfòmasyon sante nou jwenn sou ou:

Dwa pou Enspekte ak Kopye: Ou gen dwa pou enspekte epi kopye enfòmasyon sou sante yo ka itilize pou pran desizyon konsènan swen ou. Anjeneral, sa a gen ladan sante ak dosye bòdwo. Sa a pa enkli nòt sikoterapi. Pou enspekte ak kopye enfòmasyon sou sante ki ka itilize pou pran desizyon sou ou, ou dwe soumèt demann ou an alekri bay Ofisye Konfòmite Klinik nou an. Si ou mande yon kopi enfòmasyon an, nou ka chaje yon frè pou depans ki asosye ak demann ou an.

Dwa pou Amande: Si ou santi enfòmasyon sou sante nou genyen sou ou pa kòrèk oswa enkonplè, ou ka mande nou pou nou modifiye enfòmasyon sa a. Pou mande yon amandman, yo dwe fè demann ou an alekri, soumèt bay Ofisye Konfòmite Klinik nou an. Anplis de sa, ou dwe bay yon rezon ki sipòte demann ou pou yon amandman.

Nou ka refize demann ou an pou amandman an si li pa ekri oswa si li pa enkli yon rezon pou sipòte demann lan. Anplis de sa, nou ka refize demann ou an si ou mande nou modifiye enfòmasyon ke:

- ◆ Pa te kreye pa nou;
- ◆ Pa fè pati enfòmasyon sou sante ki kenbe pa oswa pou òganizasyon nou an;
- ◆ Pa fè pati enfòmasyon ke ou ta gen dwa enspekte ak kopye; oswa
- ◆ Se egzat ak konplè.

Nenpòt amandman nou fè nan enfòmasyon sante ou ap divilge bay moun ak ki moun nou divilge enfòmasyon jan sa te espesifye anvan.

Dwa pou yon Kontablite Divilgasyon: Ou gen dwa pou mande yon kontablite pou nenpòt ki divilgasyon enfòmasyon sou sante ou nou te fè, eksepte pou itilizasyon ak divilgasyon pou tretman, peman ak operasyon swen sante, jan sa te dekri deja.

Pou mande lis divilgasyon sa a, ou dwe soumèt demann ou an alekri bay Ofisye Konfòmite Klinik nou an. Demann ou an dwe endike yon peryòd tan ki ka pa pi long pase sizan. Premye lis ou mande a nan yon peryòd 12 mwa gratis. Pou lis adisyonèl, nou ka fè ou peye pou depans pou bay lis la. Nou pral fè w konnen pri a davans. Nou pral poste ba ou yon lis divilgasyon nan fòm pape nan lespas 30 jou apre demann ou an.

Dwa pou Mande Restriksyon: Ou gen dwa pou mande yon restriksyon oswa yon limit sou enfòmasyon sou sante nou itilize oswa divilge sou ou pou tretman, peman, oswa operasyon swen sante. Ou gen dwa tou pou mande yon limit sou enfòmasyon sante nou divilge sou ou bay yon moun ki enplike nan swen ou, tankou yon manm fanmi oswa yon zanmi. Pou egzanp, ou ta ka mande ke nou mete restriksyon sou yon enfimyè espesifye soti nan itilize nan enfòmasyon ou, oswa ke nou pa divilge enfòmasyon bay mari oswa madanm ou sou yon operasyon ou te gen. Ou gen dwa pou mete restriksyon sou divilgasyon enfòmasyon sante pwoteje nan yon plan sante, si divilgasyon an se pou peman oswa operasyon swen sante AK ki gen rapò ak yon sèvis ou te peye pou 100% soti nan pòch, osi lontan ke yon divilgasyon konsa pa otreman egzije pa lalwa.

Nou pa oblije dakò ak demann ou an pou restriksyon si li pa posib pou nou asire konfòmite nou oswa kwè ke sa pral gen yon enpak negatif sou swen nou ka ba ou a.

Si nou dakò, n ap konfòme yo avèk demann ou an sof si enfòmasyon an nesesè pou ba ou tretman ijans. Pou mande yon restriksyon, fè demann ou an alekri bay Ofisye Konfòmite Klinik nou an. Nan

demann ou an, ou dwe di nou ki enfòmasyon ou vle limite ak ki moun ou vle limit yo aplike; Pou egzanp, itilize nan nenpòt enfòmasyon pa yon enfimyè espesifye, oswa divilgasyon nan espesifye operasyon bay mari oswa madanm ou.

Dwa pou Mande Kominikasyon Konfidansyèl: Ou gen dwa pou mande pou nou kominike avèk ou sou zafè sante nan yon sèten fason oswa nan yon sèten kote. Pou egzanp, ou ka mande ke nou sèlman kontakte ou nan travay oswa pa lapòs nan yon bwat biwo lapòs.

Pou mande kominikasyon konfidansyèl, fè demann ou an alekri bay Ofisye Konfòmite Klinik nou an. Nou pa pral mande ou rezon ki fè demann ou an. Nou pral akomode tout demann rezonab. Demann ou dwe presize kijan oswa ki kote ou vle kontakte ou.

Dwa pou yon kopi papye/elektwonik Avi sa a: Ou gen dwa pou w jwenn yon kopi papye/elektwonik avi sa a nenpòt ki lè. Pou jwenn yon kopi, tanpri mande li nan men anplwaye biwo devan.

Dwa pou yo Resevwa Notifikasyon: Ou gen dwa pou yo avize ou nan evènman an ta gen yon vyolasyon ki afekte enfòmasyon sante pwoteje ou.

Lòt: Nenpòt itilizasyon ak divilgasyon enfòmasyon pasyan ki pa dekri nan avi sa a ap mande pou PMG jwenn otorizasyon oswa gen dwa pou revoke otorizasyon an.

CHANJMAN NAN AVI SA A

Nou rezève dwa pou chanje avi sa a. Nou rezève dwa pou fè avi revize oswa chanje a efikas pou enfòmasyon sante nou deja genyen sou ou kòm byen ke nenpòt enfòmasyon nou resevwa nan lavni. Nou pral afiche yon kopi avi aktyèl la nan etablisman nou an. Avi a ap genyen nan premye paj la, dat efektif Avi sa a.

PLENT

Si ou kwè yo te vyole dwa vi prive ou, ou ka depoze yon plent avèk nou oswa avèk Sekretè Depatman Sante ak Sèvis Imèn lan. Pou depoze yon plent avèk nou, kontakte EVP Konfòmite Klinik la nan (386) 454-0698. *Yo p ap penalize w pou depoze yon plent.*

LÒT ITILIZASYON ENFÒMASYON SOU SANTE

Lòt itilizasyon ak divilgasyon enfòmasyon sou sante ki pa kouvri pa avi sa a oswa lwa ki aplike pou nou yo pral fèt sèlman avèk pèmasyon ekri ou. Kòm lalwa egzije sa, nòt sikoterapi, divilgasyon pou rezon maketing, ak / oswa itilize nan enfòmasyon sante pwoteje pou vann, mande pou yon otorizasyon ekri pa ou, epi yo pral sèlman fè ak sa yo. Si ou bay nou pèmasyon pou itilize oswa divilge enfòmasyon sou sante sou, ou ka revoke pèmasyon sa a, alekri, nenpòt ki lè. Si ou revoke pèmasyon ou, nou p ap itilize oswa divilge enfòmasyon sou ou ankò pou rezon ki kouvri pa otorizasyon alekri ou. Ou konprann ke nou pa kapab pran okenn divilgasyon ke nou te deja fè ak pèmasyon ou, e ke nou oblije kenbe dosye nou yo sou swen ke nou te ba ou a.